GENNAIO 2015

L	M	M	G	V	S	D
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

FEBBRAIO 2015

L	M	M	G	V	S	D
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	

MARZO 2015

L	M	M	G	V	S	D
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

APRILE 2015

L	M	M	G	V	S	D
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

MAGGIO 2015

L	M	M	G	V	S	D
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

GIUGNO 2015

L	M	M	G	V	S	D
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

LUGLIO 2015

L	M	M	G	V	S	D
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

AGOSTO 2015

L	M	M	G	V	S	D
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

SETTEMBRE 2015

L	M	M	G	V	S	D
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

OTTOBRE 2015

L	M	M	G	V	S	D
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

NOVEMBRE 2015

L	M	M	G	V	S	D
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

DICEMBRE 2015

L	M	M	G	V	S	D
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

Ambiente Servizi

2015

Comune di Zoppola

CALL CENTER 0434 842222

da Lunedì al Venerdì 9.30-13
il Martedì 9.30-13 e 14-17

SPORTELLO

San Vito al Tagliamento - Via Clauzetto, 15
Zona Industriale Ponterosso

Lunedì 9.30-13
Giovedì 14-17
Venerdì 9.30-13

Legenda

S **CUSANO, POINCICCO, ZOPPOLA**
Secco non riciclabile | *Non-recyclable dry waste*

S **CASTIONS, MURLIS, OVOLEDO, ORCENICO SUPERIORE E INFERIORE**
Secco non riciclabile | *Non-recyclable dry waste*

ATTENZIONE a Zoppola nelle seguenti vie: Via Camillo Panciera (da V.le Trieste alla Piazza), Piazza V. Emanuele II e Via Roma il **secco non riciclabile** viene raccolto tutte le settimane.

P **Imballaggi in plastica e lattine** | *Plastic packaging and cans*

C **Carta e cartone** | *Paper and cardboard*

V **Verde e ramaglie su prenotazione, entro le 13.00 del giorno precedente la raccolta**
Garden waste by appointment, within 1 p.m. of the expected day

Gennaio

	1	G	
	2	V	C
	3	S	
	4	D	
2	5	L	
	6	M	S
	7	M	
	8	G	
	9	V	P
	10	S	
	11	D	
3	12	L	
	13	M	S
	14	M	
	15	G	
	16	V	C
	17	S	
	18	D	
4	19	L	V
	20	M	S
	21	M	
	22	G	
	23	V	P
	24	S	
	25	D	
5	26	L	
	27	M	S
	28	M	
	29	G	
	30	V	C
	31	S	

Febbraio

	1	D	
6	2	L	
	3	M	S
	4	M	
	5	G	
	6	V	P
	7	S	
	8	D	
7	9	L	
	10	M	S
	11	M	
	12	G	
	13	V	C
	14	S	
	15	D	
8	16	L	V
	17	M	S
	18	M	
	19	G	
	20	V	P
	21	S	
	22	D	
9	23	L	
	24	M	S
	25	M	
	26	G	
	27	V	C
	28	S	

Ambiente Servizi

2015

Comune di Zoppola

SERVIZIO CLIENTI 0434 842222 - www.ambienteservizi.net

Marzo

	1	D	
10	2	L	
	3	M	S
	4	M	
	5	G	
	6	V	P
	7	S	
	8	D	
11	9	L	V
	10	M	S
	11	M	
	12	G	
	13	V	C
	14	S	
	15	D	
12	16	L	
	17	M	S
	18	M	
	19	G	
	20	V	P
	21	S	
	22	D	
13	23	L	V
	24	M	S
	25	M	
	26	G	
	27	V	C
	28	S	
	29	D	
14	30	L	
	31	M	S

Aprile

	1	M	
	2	G	
	3	V	P
	4	S	
	5	D	
15	6	L	
	7	M	S
	8	M	
	9	G	
	10	V	C
	11	S	
	12	D	
16	13	L	V
	14	M	S
	15	M	
	16	G	
	17	V	P
	18	S	
	19	D	
17	20	L	V
	21	M	S
	22	M	
	23	G	
	24	V	C
	25	S	
	26	D	
18	27	L	V
	28	M	S
	29	M	
	30	G	

Ambiente Servizi

2015

Comune di Zoppola

SERVIZIO CLIENTI 0434 842222 - www.ambienteservizi.net

Maggio

	1	V	P
	2	S	
	3	D	
19	4	L	V
	5	M	S
	6	M	
	7	G	
	8	V	C
	9	S	
	10	D	
20	11	L	V
	12	M	S
	13	M	
	14	G	
	15	V	P
	16	S	
	17	D	
21	18	L	V
	19	M	S
	20	M	
	21	G	
	22	V	C
	23	S	
	24	D	
22	25	L	V
	26	M	S
	27	M	
	28	G	
	29	V	P
	30	S	
	31	D	

Giugno

23	1	L	V
	2	M	S
	3	M	
	4	G	
	5	V	C
	6	S	
	7	D	
24	8	L	V
	9	M	S
	10	M	
	11	G	
	12	V	P
	13	S	
	14	D	
25	15	L	V
	16	M	S
	17	M	
	18	G	
	19	V	C
	20	S	
	21	D	
26	22	L	V
	23	M	S
	24	M	
	25	G	
	26	V	P
	27	S	
	28	D	
27	29	L	V
	30	M	S

Ambiente Servizi

2015

Comune di Zoppola

SERVIZIO CLIENTI 0434 842222 - www.ambienteservizi.net

Luglio

	1	M	
	2	G	
	3	V	C
	4	S	
	5	D	
28	6	L	V
	7	M	S
	8	M	
	9	G	
	10	V	P
	11	S	
	12	D	
29	13	L	V
	14	M	S
	15	M	
	16	G	
	17	V	C
	18	S	
	19	D	
30	20	L	V
	21	M	S
	22	M	
	23	G	
	24	V	P
	25	S	
	26	D	
31	27	L	V
	28	M	S
	29	M	
	30	G	
	31	V	C

Agosto

	1	S	
	2	D	
32	3	L	V
	4	M	S
	5	M	
	6	G	
	7	V	P
	8	S	
	9	D	
33	10	L	V
	11	M	S
	12	M	
	13	G	
	14	V	C
	15	S	
	16	D	
34	17	L	V
	18	M	S
	19	M	
	20	G	
	21	V	P
	22	S	
	23	D	
35	24	L	V
	25	M	S
	26	M	
	27	G	
	28	V	C
	29	S	
	30	D	
36	31	L	V

Ambiente Servizi

2015

Comune di Zoppola

SERVIZIO CLIENTI 0434 842222 - www.ambienteservizi.net

Settembre

	1	M	S
	2	M	
	3	G	
	4	V	P
	5	S	
	6	D	
37	7	L	V
	8	M	S
	9	M	
	10	G	
	11	V	C
	12	S	
	13	D	
38	14	L	V
	15	M	S
	16	M	
	17	G	
	18	V	P
	19	S	
	20	D	
39	21	L	V
	22	M	S
	23	M	
	24	G	
	25	V	C
	26	S	
	27	D	
40	28	L	V
	29	M	S
	30	M	

Ottobre

	1	G	
	2	V	P
	3	S	
	4	D	
41	5	L	V
	6	M	S
	7	M	
	8	G	
	9	V	C
	10	S	
	11	D	
42	12	L	V
	13	M	S
	14	M	
	15	G	
	16	V	P
	17	S	
	18	D	
43	19	L	V
	20	M	S
	21	M	
	22	G	
	23	V	C
	24	S	
	25	D	
44	26	L	V
	27	M	S
	28	M	
	29	G	
	30	V	P
	31	S	

Ambiente Servizi

2015

Comune di Zoppola

SERVIZIO CLIENTI 0434 842222 - www.ambienteservizi.net

Novembre

	1	D	
45	2	L	
	3	M	S
	4	M	
	5	G	
	6	V	C
	7	S	
	8	D	
46	9	L	V
	10	M	S
	11	M	
	12	G	
	13	V	P
	14	S	
	15	D	
47	16	L	
	17	M	S
	18	M	
	19	G	
	20	V	C
	21	S	
	22	D	
48	23	L	V
	24	M	S
	25	M	
	26	G	
	27	V	P
	28	S	
	29	D	
49	30	L	

Dicembre

	1	M	S
	2	M	
	3	G	
	4	V	C
	5	S	
	6	D	
50	7	L	
	8	M	S
	9	M	
	10	G	
	11	V	P
	12	S	
	13	D	
51	14	L	
	15	M	S
	16	M	
	17	G	
	18	V	C
	19	S	
	20	D	
52	21	L	V
	22	M	S
	23	M	
	24	G	
	25	V	P POSTICIPATO AL 26.12
	26	S	→ P
	27	D	
53	28	L	
	29	M	S
	30	M	
	31	G	

Ambiente Servizi

2015

Comune di Zoppola

SERVIZIO CLIENTI 0434 842222 - www.ambienteservizi.net

Gennaio

	1	V	C POSTICIPATO AL 02.01
	2	S	C
	3	D	
1	4	L	
	5	M	S
	6	M	
	7	G	
	8	V	P
	9	S	
	10	D	
2	11	L	
	12	M	S
	13	M	
	14	G	
	15	V	C
	16	S	
	17	D	
3	18	L	V
	19	M	S
	20	M	
	21	G	
	22	V	P
	23	S	
	24	D	
4	25	L	
	26	M	S
	27	M	
	28	G	
	29	V	C
	30	S	
	31	D	

Febbraio

5	1	L	
	2	M	S
	3	M	
	4	G	
	5	V	P
	6	S	
	7	D	
6	8	L	
	9	M	S
	10	M	
	11	G	
	12	V	C
	13	S	
	14	D	
7	15	L	V
	16	M	S
	17	M	
	18	G	
	19	V	P
	20	S	
	21	D	
8	22	L	
	23	M	S
	24	M	
	25	G	
	26	V	C
	27	S	
	28	D	
	29	L	

Ambiente Servizi

2016

Comune di Zoppola

SERVIZIO CLIENTI 0434 842222 - www.ambienteservizi.net

Istruzioni per una corretta raccolta differenziata

Instructions for a correct waste disposal

ATTENZIONE

I rifiuti raccolti porta a porta, vanno esposti sulla pubblica via, la sera precedente il giorno di raccolta, dopo le ore 20.00
For the door to door collection, place the container on the public street, after 8 p.m. the night before the scheduled day

Secco residuo non riciclabile

COSA Rifiuto secco (non liquido o biodegradabile) che non rientra in nessun'altra categoria.

COME Conferire i rifiuti in sacchi chiusi.

DOVE e QUANDO Nel contenitore personale, che va esposto sulla pubblica via la sera prima del giorno di raccolta.

ATTENZIONE Non vengono raccolti rifiuti lasciati fuori dal contenitore (i rifiuti di grandi dimensioni vanno conferiti al centro di raccolta o ne va richiesto servizio a domicilio).

NOTE Il rifiuto viene trasformato in CDR (Combustibile Da Rifiuto) ed inviato ad impianti che lo utilizzano per la produzione di energia.

Non-recyclable dry waste

WHAT Dry waste (not liquid or biodegradable waste) that does not fall under any other category.

HOW & WHERE In closed bags inside the personal container and it must be placed in visible location on the public street , in front of your residence only the evening before the scheduled day of collection.

NOTICE Waste left outside the container will not be collected (large waste must be disposed of at the ecological platform or a cost home pickup service can be requested).

This waste will be transformed in alternative fuel for plants using it to produce energy.

Umido organico

COSA Residui della cucina (scarti dei cibi o alimenti avariati) e altri rifiuti biodegradabili (fiori, foglie...).

COME Conferire i rifiuti in sacchetti compostabili.

DOVE Nei contenitori stradali chiusi con chiave. La chiave viene conferita agli utenti che hanno aderito al servizio.

ATTENZIONE Non conferire gli imballaggi dei cibi (vaschette, pellicole...) e non utilizzare borse in plastica.

NOTE Il rifiuto viene trasformato in compost e utilizzato come fertilizzante o per ripristini ambientali.

Chi ha la possibilità può fare compostaggio domestico.

Organic waste / wet waste

WHAT Residues from the kitchen (leftover food or spoiled food) and other biodegradable waste (flowers, leaves...).

HOW & WHERE In biodegradable bags into the locked container placed on the public street. The key will be given to those who join this service.

NOTICE Sort packaging before to dispose of the wet waste (using the appropriate bin). Do not use plastic bags but ONLY biodegradable bags. This waste will be transformed in fertilizer.

Those who have the opportunity can practice home composting.

Vetro

COSA Rifiuti e oggetti in vetro di ogni tipo (non necessariamente integri), che entrano per dimensione nel contenitore.

COME Conferire i rifiuti sfusi, senza sacchetti.

DOVE Nei contenitori stradali con oblò.

ATTENZIONE Non conferire bottiglie, vasi e vasetti con residui liquidi o solidi. Non conferire specchi, cristalli o ceramiche che ne compromettono il riciclaggio.

NOTE Il vetro, se disperso nell'ambiente non si degraderà mai, se portato a recupero può essere riciclato praticamente all'infinito.

Glass

WHAT only waste and glass items (even if broken) and that they can fit inside the public street container dimensions.

HOW & WHERE Waste must be disposed of loose, without bags and any residue inside public street container.

NOTICE Bottles or/and jars with food or liquid residues, mirrors, crystal or pottery must not be disposed of in the public street container, but at the ecological platform.

Glass can be recycled almost indefinitely, producing other glass objects.

Istruzioni per una corretta raccolta differenziata

Instructions for a correct waste disposal

Carta e Cartone

COSA Rifiuti in carta, imballaggi in cartone o cartoncino e cartone per bevande.

COME Conferire i rifiuti sfusi (senza sacchi in plastica)

DOVE e QUANDO Nel contenitore personale da esporre sulla pubblica via la sera prima del giorno di raccolta.

ATTENZIONE La carta molto sporca (di terra, unto o alimenti), va nel secco residuo, poichè contamina la carta riciclata. Eliminare tutte le parti adesive, in plastica o metallo.

NOTE Carta e cartone vengono riciclati dalle cartiere per la produzione di nuova carta e nuovo cartone. Questo processo contribuisce a ridurre l'utilizzo di materie prime (alberi) e l'emissione in atmosfera di gas nocivi (CO_2).

Paper and Cardboard

WHAT Paper and/or cardboard and juice/milk and etc. cartons.

HOW & WHERE With no bags into the personal container and it must be placed in visible location on the public street, in front of your residence only the evening before the scheduled day of collection.

NOTICE Very dirty paper could contaminate the recycled paper, and must be disposed of inside the non-recyclable dry waste container.
Remove any adhesive, plastic or metal parts from paper before to dispose it of.
Paper and cardboard are processed by paper mills to produce recycled paper and cardboard.

Imballaggi in plastica e lattine

COSA Rifiuti costituiti da imballaggi in plastica (confezioni/pellicole/contenitori) o in latta/alluminio.

COME Conferire i rifiuti nei sacchetti azzurri forniti (o comunque in sacchi trasparenti).

DOVE e QUANDO Esporre i sacchi sulla pubblica via la sera prima del giorno di raccolta. Possono essere conferiti anche più sacchi alla volta.

ATTENZIONE Non conferire plastica se non è un imballaggio (sono ammessi solo piatti e bicchieri monouso). Non conferire contenitori con residui liquidi o solidi. Sacchi neri o contenenti rifiuti non conformi non verranno prelevati.

NOTE Il rifiuto viene riciclato per dare vita a nuovi prodotti, limitando l'utilizzo di materie prime vergini (petrolio, alluminio...).

Plastic packaging and cans

WHAT All plastic packaging (cases, bags, bottles..) or cans and aluminum.

HOW & WHERE Inside the provided light blue bags that must be placed in visible location on the public street, in front of your residence only the evening before the scheduled day of collection.

NOTICE Do not dispose of plastic if it is not a packaging. Disposable plates and cups are allowed (but not cutlery).

These materials are processed to produce new recycled objects reducing in this way the need of raw materials.

Verde e ramaglie

COSA Rifiuti da giardinaggio, quali sfalci d'erba, fiori recisi, foglie...

COME Conferire i rifiuti sfusi, senza sacchetti.

DOVE e QUANDO Nel contenitore personale da esporre sulla pubblica via la sera prima del giorno di raccolta. Fascine ben legate (max 15 kg), possono essere posizionate a fianco del contenitore. Chi non aderisce al servizio porta a porta o per grossi quantitativi di rifiuto è possibile recarsi presso il Centro di Raccolta comunale.

ATTENZIONE Non conferire terra o sassi. I rifiuti possono essere trasportati anche in sacchi che poi vanno vuotati e raccolti differenziatamente.

NOTE Il rifiuto viene trasformato in compost e utilizzato come fertilizzante o per ripristini ambientali.

Garden waste

WHAT Waste of gardening, such as grass, cut flowers, leaves ...

HOW & WHERE With no bags into the personal container and it must be placed in visible location on the public street, in front of your residence only the evening before the scheduled day of collection. If well bound, you can leave little boundles of branches near the container (up to 15 kg). Or bring them to the Ecological Platform during the operationals hours.

NOTICE Stones and/or soil must not be disposed of with garden waste. Bags used to carry the waste at the Ecological Platform, must be emptied and disposed separately.
The waste is turned into compost and used as fertilizer or for environmental restoration.

Centro di raccolta
Waste collection center
ZOPPOLA Via Tavielis

Orari di apertura | *Opening hours*	**INVERNALE** | *WINTER* (01.10 - 31.03)		**ESTIVO** | *SUMMER* (01.04 - 30.09)	
Lunedì | *Monday*	--	15.30 - 17.30	--	15.30 - 18.30
Mercoledì | *Wednesday*	--	13.30 - 17.30	--	13.30 - 18.30
Sabato | *Saturday*	9.00 - 12.00	13.30 - 17.30	9.00 - 12.00	13.30 - 18.30

Il Centro di Raccolta (o Ecopiazzola o Piattaforma ecologica), è un'area attrezzata e sorvegliata presso la quale possono essere conferiti rifiuti urbani differenziati. Gli addetti hanno il compito di verificare il diritto degli utenti a conferire (potrebbe essere richiesto un documento d'identità), registrare i conferimenti e garantire il rispetto delle norme di comportamento del centro. **I rifiuti vanno portati al centro di raccolta già separati per categoria.**

The Ecological Platform is an equipped and supervised area, where residents must be disposed of their waste. Employes, at the eco-platform are authorized to check the users ID Cards before to give them the access into the area. Every time waste and quantities will be logged. ***Waste must be sorted before bringing them to the center.***

COSA PUÒ ESSERE CONFERITO

- Ingombranti
- Verde e ramaglie
- Carta e cartone
- Imballaggi in plastica, polistirolo e lattine
- Vetro
- Legno
- Metalli
- Prodotti etichettati "T" e/o "F" - tossici e infiammabili (prodotti per la pulizia della casa e per l'hobby)
- Oli vegetali (da cucina) e minerali (motore)
- Barattoli con residui di vernice, diluenti, ...
- Farmaci scaduti
- Pile (batterie)
- Pneumatici
- Plastiche rigide
- RAEE apparecchiature elettriche/elettroniche
  gruppo 1: Frigoriferi, congelatori, condizionatori, boiler
  gruppo 2: Lavatrici, lavastoviglie, forni, cucine, microonde.
  gruppo 3: Televisori e monitor
  gruppo 4: Piccoli elettrodomestici, computers
  gruppo 5: Neon, lampade ai vapori di mercurio, ...

WHAT YOU CAN BRING

- Bulky waste
- Garden waste and chopped off branches
- Paper and cardboard
- Plastic packaging, polystirene and cans
- Glass
- Wood
- Metal
- "T" and/or "F" labelled products - toxic and flammable (products for house cleaning and hobbies)
- Cooking oil and Mineral oil
- Rubble from demolition work
- Expired medicines
- Flat batteries
- Used tyres
- Hard plastic
- RAEE (household appliances electric and electronic)
  Type 1: Refrigerators, freezers, air conditioners, boilers
  Type 2: Wash machines, dishwashers, ovens, microwave ovens
  Type 3: TV and monitor
  Type 4: Household electrical appliances, computers
  Type 5: Neon light, mercury lamps, ...

ATTENZIONE:

L'elenco dei rifiuti che possono essere conferiti presso il centro, potrebbe subire modifiche in base alle prescrizioni normative vigenti.
Non possono essere conferiti rifiuti speciali.

NOTICE:

The list of wastes allowed to be brought to the center, may change according to the current laws.
No special waste (from firms) are allowed.

NOTE

Note